



Installation
Instructions

TCMTK30RS BUILT-IN COFFEE MAKER TRIM KIT



Table of Contents

Safety 2
 Important Safety Instructions 2
 Installation Instructions 3
 Before You Begin 3
 General Dimensions 3
 Cabinet Cutout Dimensions 3
 Flush Install Dimensions 4
 Standard Installation 4
 THERMADOR® Support back page

Safety Definitions

⚠ WARNING
 This indicates that death or serious injuries may occur as a result of non-observance of this warning.

⚠ CAUTION
 This indicates that minor or moderate injuries may occur as a result of non-observance of this warning.

NOTICE: This indicates that damage to the appliance or property may occur as a result of non-compliance with this advisory.

Note: This alerts you to important information and/or tips.

This THERMADOR® appliance is made by
 BSH Home Appliances Corporation
 1901 Main Street, Suite 600
 Irvine, CA 92614

Questions?
 1-800-735-4328
 www.thermador.com

We look forward to hearing from you!

Safety



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTALLER: Please leave these instructions with this unit for the owner. Show the owner the location of the circuit breaker or fuse. Mark it for easy reference.

OWNER: Please retain these instructions for future reference.

WARNING

When properly cared for, your new appliance has been designed to be safe and reliable. Read all instructions carefully before use. These precautions will reduce the risk of burns, electric shock, fire and injury to persons. When using kitchen appliances, basic safety precautions must be followed, including those in the following pages.

WARNING

DO NOT repair or replace any part of the appliance unless specifically recommended in the manuals. Improper installation, service or maintenance can cause injury or property damage. All other servicing should be done by an authorized servicer.

WARNING

State of California Proposition 65 Warnings:

This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

APPLIANCE HANDLING SAFETY

CAUTION



It is recommended to have two installers to install the coffee maker. Failure to do so may result in property damage or personal injury.

Hidden surfaces may have sharp edges. Use caution when reaching behind or under appliance.

It is the responsibility of the owner and the installer to determine if additional requirements and/or standards apply to specific installations.

ELECTRIC SAFETY

Before you plug in an electrical cord, be sure all controls are in the OFF position.

For appliances equipped with a cord and plug, **DO NOT** cut or remove the ground prong. It must be plugged into a matching grounding type receptacle to avoid electrical shock. If there is any doubt as to whether the wall receptacle is properly grounded, the customer should have it checked by a qualified electrician.

If required by the National Electrical Code (or Canadian Electrical Code), this appliance must be installed on a separate branch circuit.

Be sure your appliance is properly installed and grounded by a qualified electrician. Installation, electrical connections and grounding must comply with all applicable codes.

RELATED EQUIPMENT SAFETY

Remove all tape and packaging before using the appliance. Destroy the packaging after unpacking the appliance. Never allow children to play with packaging material.

Never modify or alter the construction of the appliance. For example, do not remove leveling legs, panels, wire covers or anti-tip brackets/screws.

GROUNDING INSTRUCTIONS

WARNING

Improper grounding can result in a risk of electric shock.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Installation Instructions

Before You Begin

Trim Kits

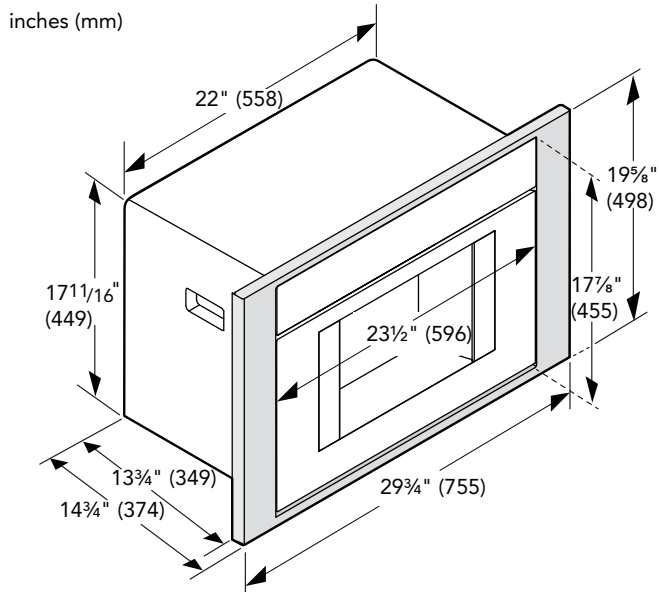
Trim kits are designed for use **ONLY** with the Thermador Built-in Coffee Maker models TCM24RS.

IMPORTANT: The Built-in Coffee Maker installation instructions can be found in the Built-in Coffee Maker Assembly. The coffee maker must be installed according to the instructions in the Installation Manual. If the instructions are not followed, this may result in unsatisfactory installation or unit performance.

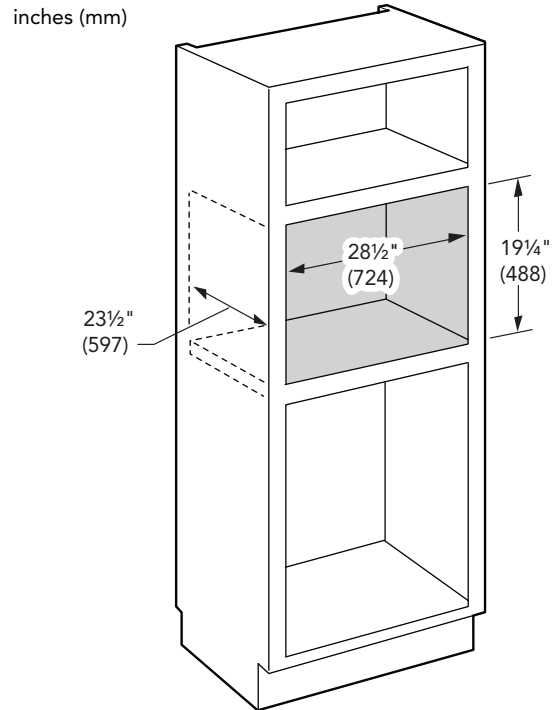
Tools Needed

- Phillips head screwdriver
- Torx T-20
- Measuring tape
- Drill with bits (1/16")

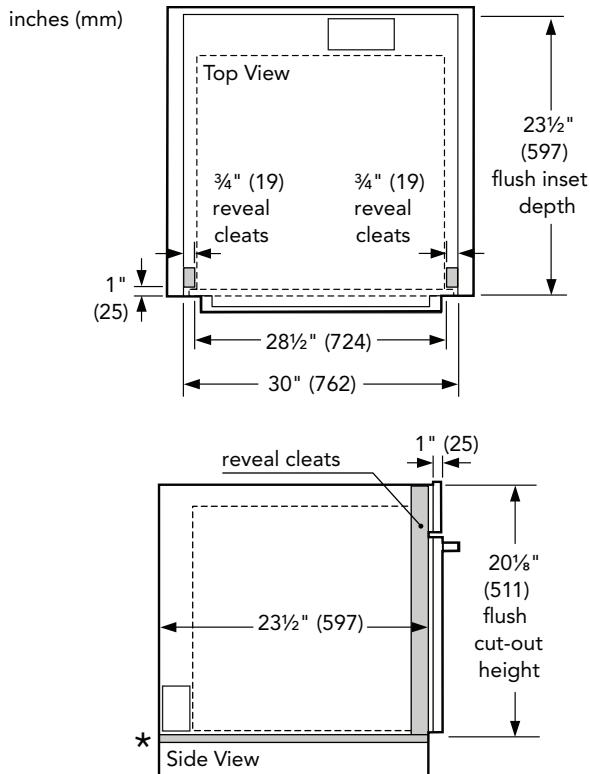
General Dimensions



Cabinet Cutout Dimensions



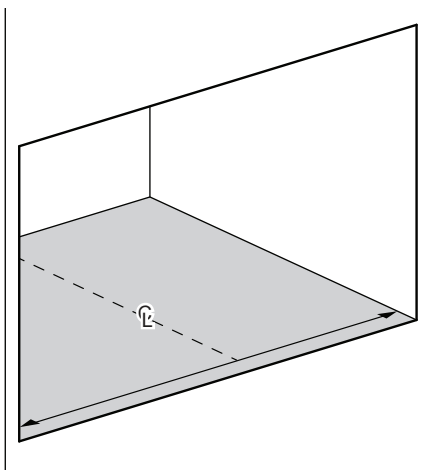
Flush Install Dimensions



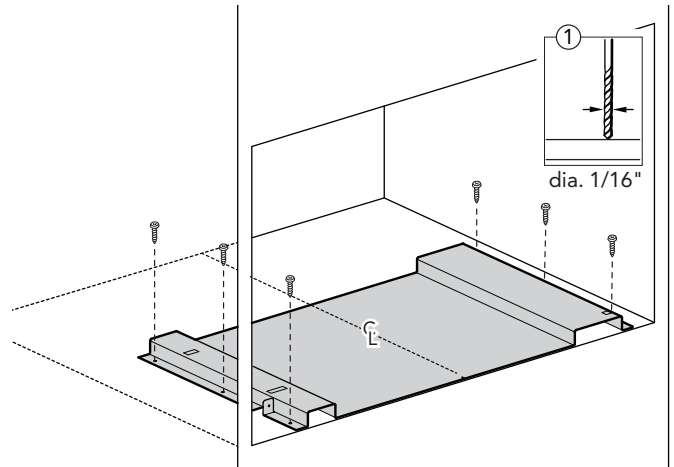
NOTE: * Flush installation requires a 5/16" (8 mm) high x 28½" (724 mm) wide x 22½" (571 mm) deep baseplate underneath the unit body.

Standard Installation

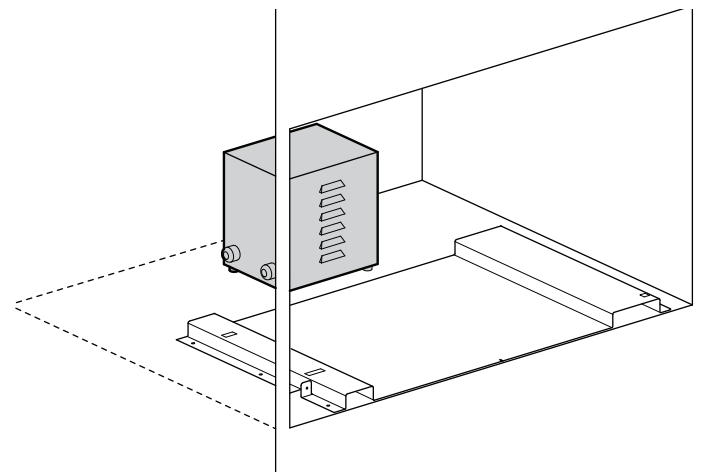
1. Mark the center on the base of the cabinet.



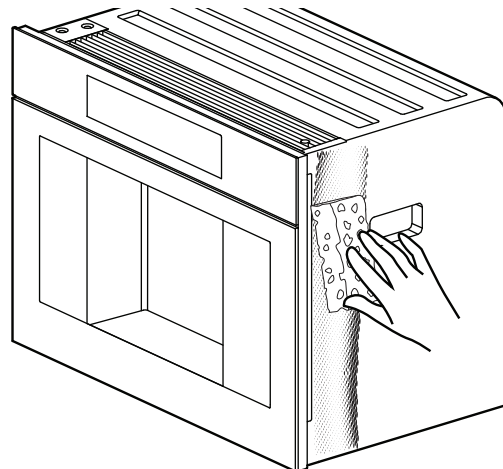
2. Align the notch in the front of the **Base Plate** with center mark. Secure the **Base Plate** to the cabinet using six (6) T-20 Torx head screws.



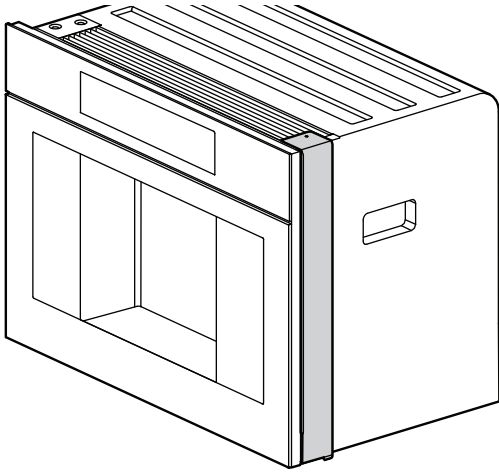
3. Set the **Coffee Maker Transformer** behind the **Base Plate**. Install and plug transformer according to the Coffee Maker instructions.



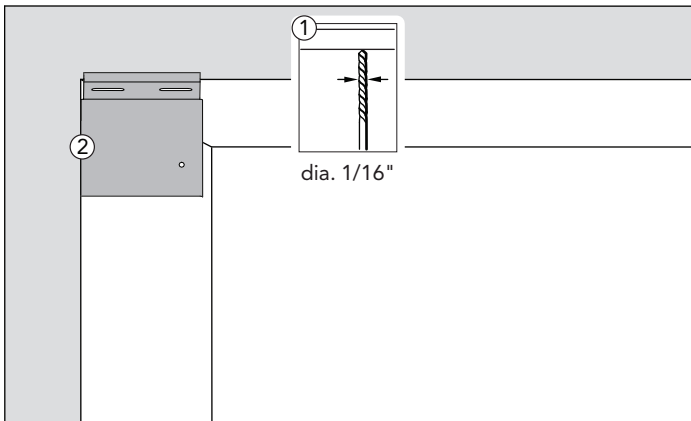
4. Wipe off the right side of the coffee maker with alcohol to remove manufacturing oils.



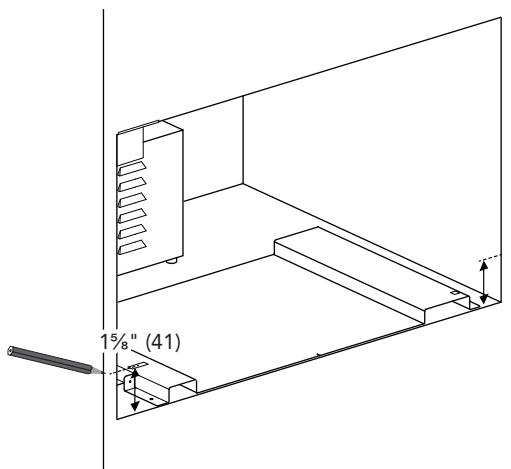
- Remove the film from the tape on the **Right Support Bracket**.
- Apply the **Right Support Bracket** to side of coffee maker and ensure that the holes on top are aligned.



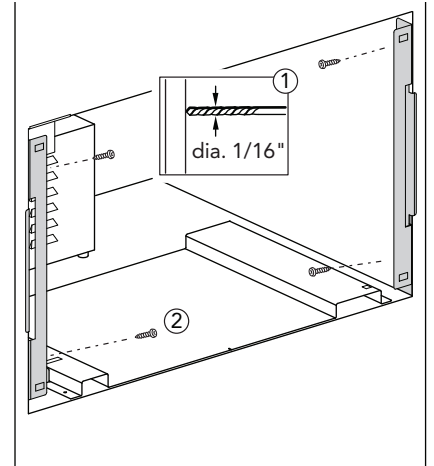
- Install the **Left Cabinet Mounting Bracket** at the top left of the cabinet opening using two (2) Phillips head wood screws. Ensure the bracket is flush to the cabinet side.



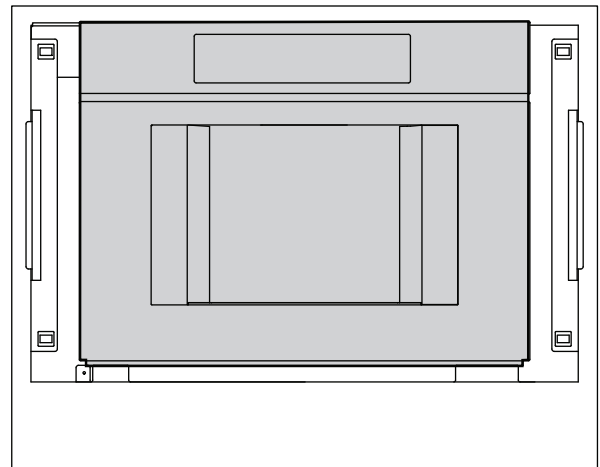
- Measure $1\frac{5}{8}$ " (41 mm) from cabinet base and make mark on both sides of cabinet.



- Install the **Left and Right Side Cabinet Brackets** flush to the cabinet face with two (2) Phillips head wood screws per side. Install side trim mounting bracket so that the bottom edge of the bracket is aligned with mark.

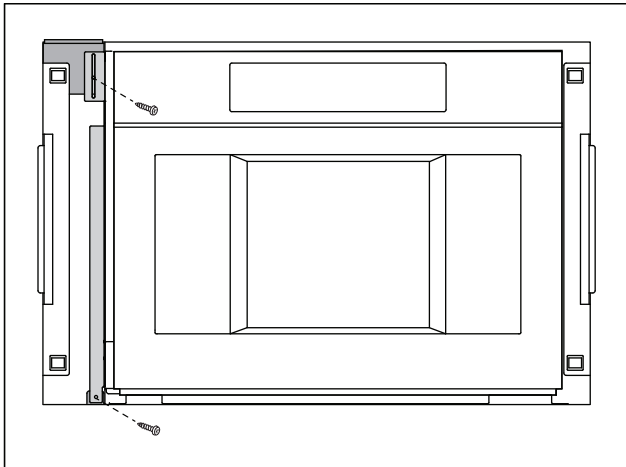


- Slide coffee maker in cabinet on top of the **Base Plate** and move coffee maker to the far right.

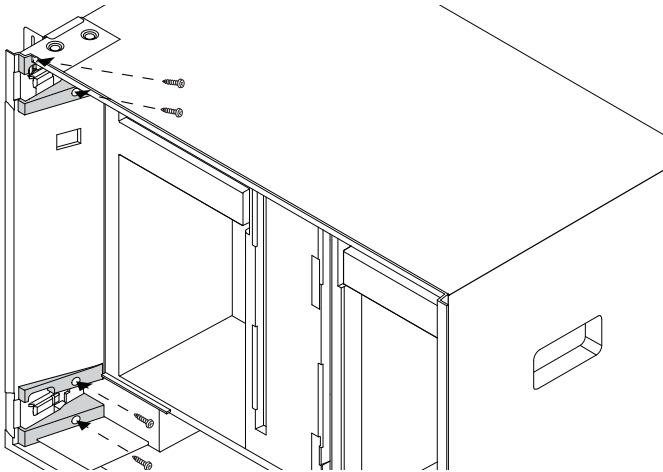


- Plug the transformer wire in to the back left of the coffee maker, as instructed in the Coffee Maker Installation Instructions.

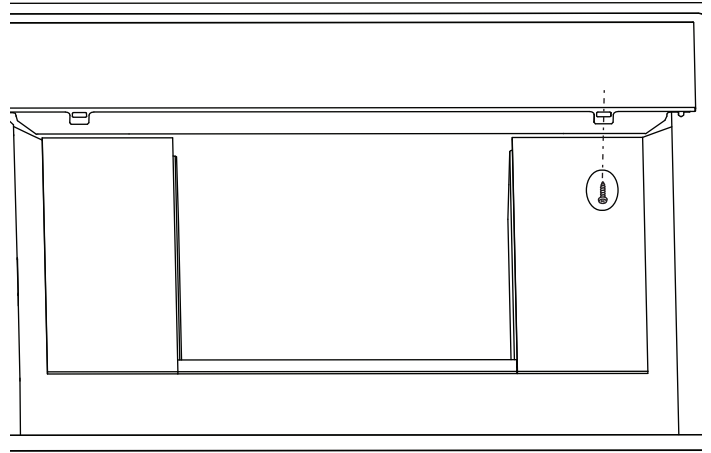
12. Secure the **Left Support Bracket** to the **Left Cabinet Mounting Bracket** and the **Base Plate** with two (2) T-20 Torx head screws.



13. Center coffee maker on base plate and ensure that the notch on bottom right is engaged in the base plate.
14. Open the coffee maker door. Secure the **Left Support Bracket** from the inside of the coffee maker using four (4) T-20 Torx head screws.



15. Secure the **Right Support Bracket** from the inside of the coffee maker using one (1) T-20 black screw.



16. Press the Built-in Coffee Maker Trim Kit into the left and right **Side Cabinet Brackets**.

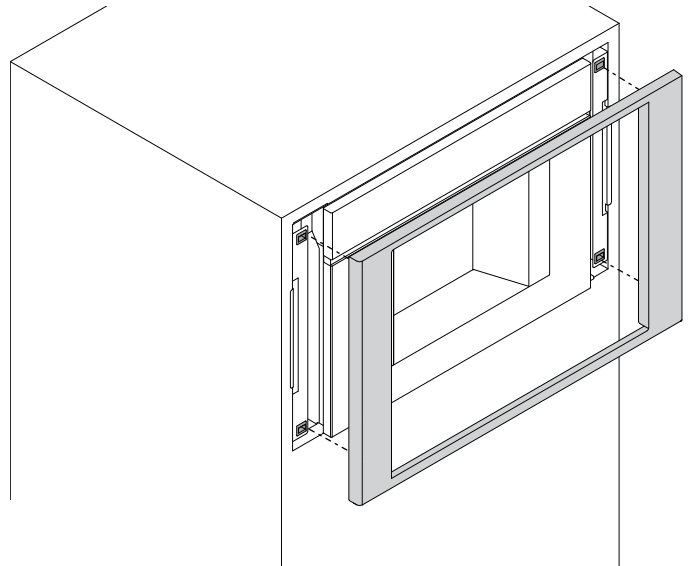


Table des Matières

Sécurité.....	8
Consignes de sécurité importantes	8
Installation seule	10
Avant de commencer.....	10
Dimensions générales.....	10
Dimensions du caisson.....	10
Dimensions de l'installation en affleurement.....	11
Installation standard.....	11
THERMADOR® Soutien.....	page verso

Définitions de Sécurité

▲ AVERTISSEMENT

Ceci indique que le non respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, voire la mort.

▲ ATTENTION

Ceci indique que le non respect de cet avertissement peut entraîner des blessures légères ou modérées.

NOTICE : Ceci indique que la non-conformité à cet avis de sécurité peut entraîner des dégâts à l'appareil ou à la propriété.

Note : Ceci vous avertit que d'importantes informations et/ou conseils sont fournis.

Cet appareil électroménager de THERMADOR™
est fait par BSH Home Appliances Ltd
6696 Financial Drive, Unit 3
Mississauga, ON L5N 7J6

Des questions?

1-800-735-4328

www.thermador.ca

Nous attendons de vos nouvelles!

Sécurité



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES

INSTALLATEUR : Prière de laisser ces instructions d'installation avec cet appareil à l'intention du propriétaire. Montrez au propriétaire l'emplacement du disjoncteur ou du fusible. Identifiez sa position pour pouvoir le retrouver facilement.

PROPRIÉTAIRE : Prière de conserver ces instructions pour pouvoir s'y référer ultérieurement.

AVERTISSEMENT

Correctement entretenu, votre nouvel électroménager a été conçu pour être sécuritaire et fiable. Lisez toutes les instructions attentivement avant l'utilisation. Ces consignes réduiront le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie et de blessure pour les personnes utilisant l'appareil. Lorsque vous utilisez des appareils électroménagers, il importe de suivre les précautions de sécurité de base, y compris celles indiquées dans les pages suivantes.

AVERTISSEMENT

NE PAS réparer ni remplacer toute pièce de l'appareil à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé par ce manuel. L'installation, l'entretien ou un service inadéquat pourrait causer des blessures ou des dégâts matériels. Toute autre réparation devrait être effectuée par un service d'entretien autorisé.

AVERTISSEMENT

Avertissements relatifs à la Proposition 65 de l'État de la Californie :

Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme causant le cancer, des malformations congénitales ou autre effet nocif sur la reproduction.

MANIPULATION SÉCURITAIRE DE L'APPAREIL

MISE EN GARDE



Il est conseillé de faire installer la cafetière par deux (2) installateurs. Tout manquement à respecter cette consigne pourrait occasionner des dégâts matériels ou des blessures.

Des parties cachées pourraient avoir des rebords tranchants. Redoublez de vigilance quand vous passez la main derrière ou sous l'appareil.

Ce sont au propriétaire et à l'installateur qu'il incombe de déterminer si des exigences ou des codes additionnels s'appliquent à des installations spécifiques.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

Avant de brancher le cordon électrique, vérifiez que toutes les commandes sont à la position OFF (Arrêt).

NE PAS brancher la cafetière dans la prise murale avant d'avoir terminé l'installation. Vous éviterez ainsi d'activer accidentellement la cafetière au cours de l'installation.

Pour les appareils dotés d'un cordon d'alimentation avec fiche, **NE PAS** couper ni enlever la broche de mise à la terre. Pour éviter toute décharge électrique, branchez le cordon dans une prise de courant correspondante avec mise à la terre. En cas de doute concernant la mise à la terre appropriée de la prise murale, le client doit faire vérifier celle-ci par un électricien qualifié.

Si le National Electrical Code (ou le Code canadien de l'électricité) l'exige, cet appareil doit être installé sur un circuit séparé.

Assurez-vous que l'appareil est correctement installé et mis à la terre par un technicien qualifié. L'installation, les raccordements électriques et la mise à la terre doivent être conformes avec tous les codes applicables.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES

AUTRES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE L'APPAREIL

Retirez tout le ruban et l'emballage avant d'utiliser l'appareil. Jetez tout l'emballage après avoir déballé l'appareil. Ne laissez jamais les enfants jouer avec le matériel d'emballage.

Ne modifiez ou n'altérez jamais la construction de l'appareil. Par exemple, ne retirez pas les pieds d'ajustement, les panneaux, les couvre-fils ou les vis ou supports anti-basculement.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

AVERTISSEMENT
Une mise à la terre inadéquate peut entraîner un risque d'électrocution.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduira le risque de décharge électrique en offrant au courant électrique un fil d'évacuation. Cet appareil est équipé d'un cordon ayant un fil de mise à la terre avec une prise de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise qui a été installée et mise à la terre de façon conforme.

Installation Standard

Avant de commencer

Ensembles de finition

Les ensembles de finition sont conçus pour être utilisés SEULEMENT avec les modèles de cafetière encastrable TCM24RS.

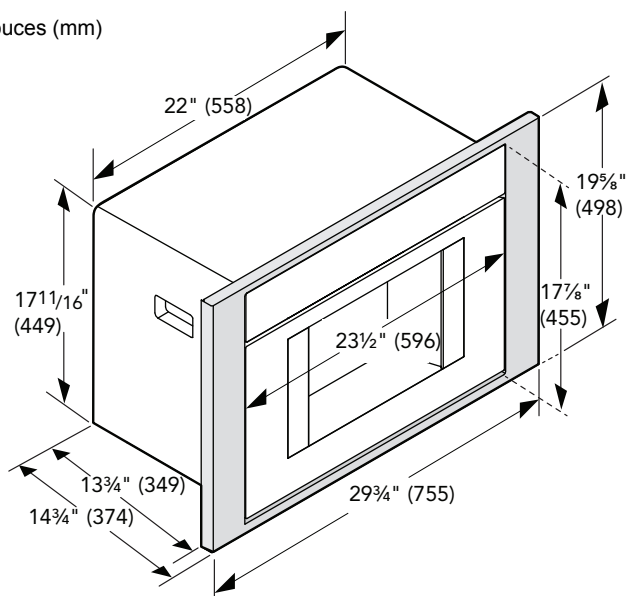
IMPORTANT : Les instructions d'installation de la cafetière encastrable se trouvent dans l'assemblage de la cafetière encastrable. La cafetière doit être installée en respectant les instructions dans le manuel d'installation. Si les instructions ne sont pas respectées, l'installation ou le rendement de l'appareil pourrait être inadéquat.

Outils requis

- Tournevis à tête Phillips
- Tournevis Torx T-20
- Ruban à mesurer
- Perceuse avec forets (1/16 po)

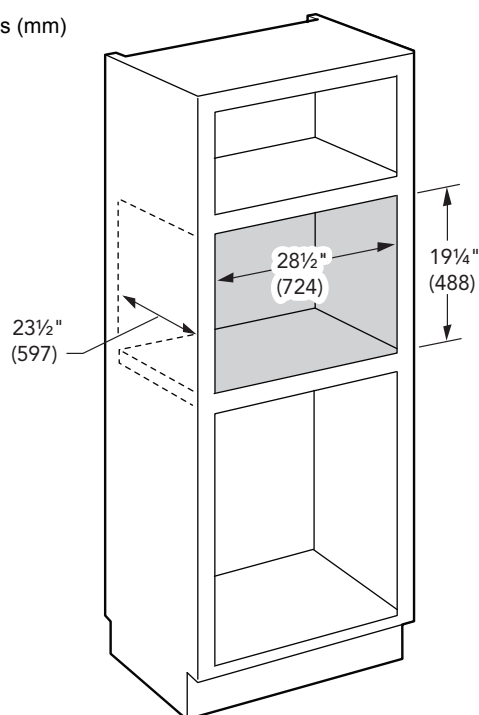
Dimensions générales

pouces (mm)

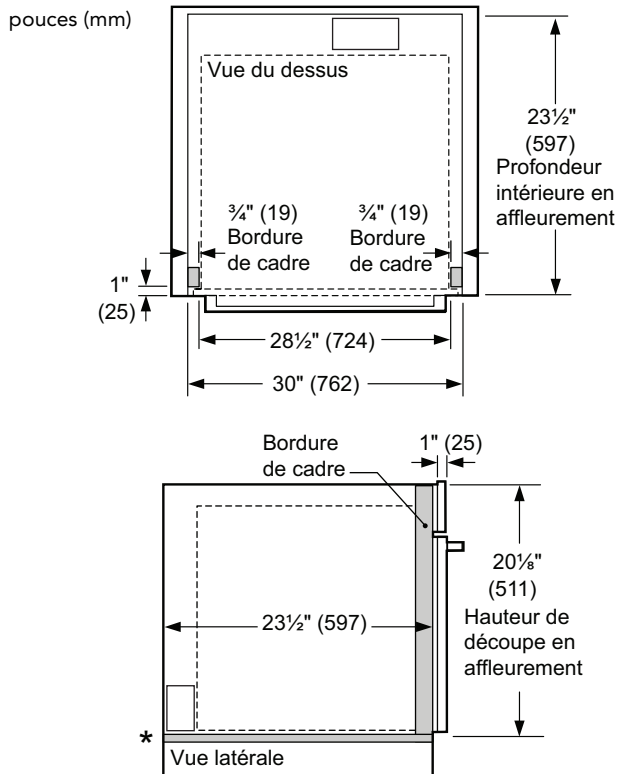


Dimensions du caisson

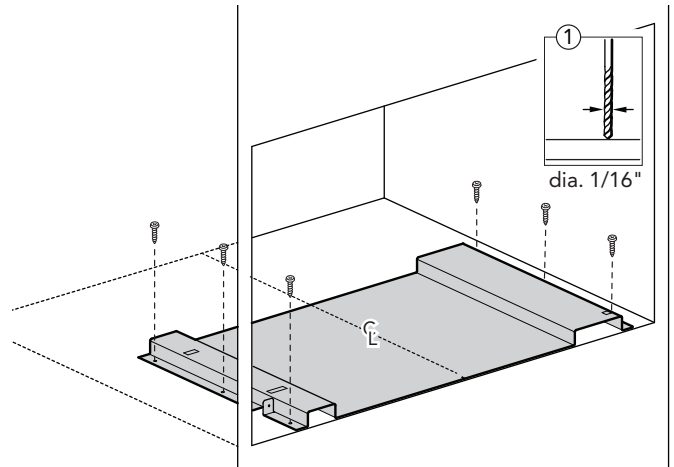
pouces (mm)



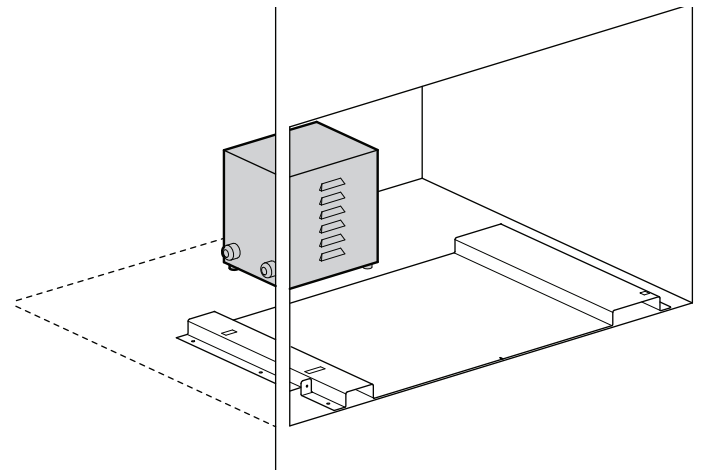
Dimensions de l'installation en affleurement



- Alignez la fente sur le devant de la plaque de base avec la marque centrale. Fixez la plaque de base au caisson à l'aide de (6) vis Torx T-20.

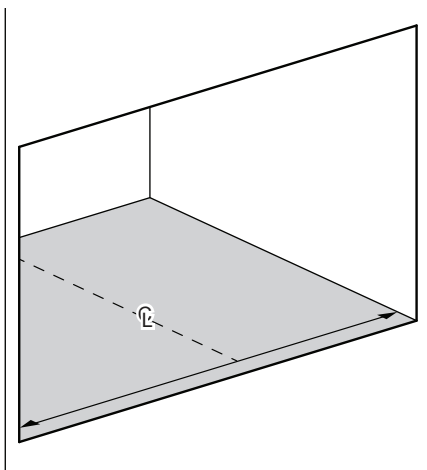


- Placez le transformateur de la cafetière derrière la plaque de base. Branchez le transformateur.

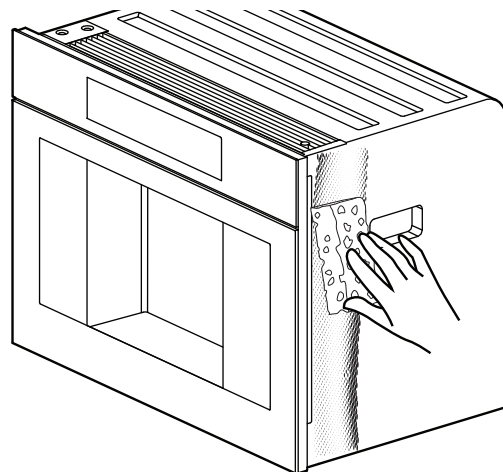


Installation standard

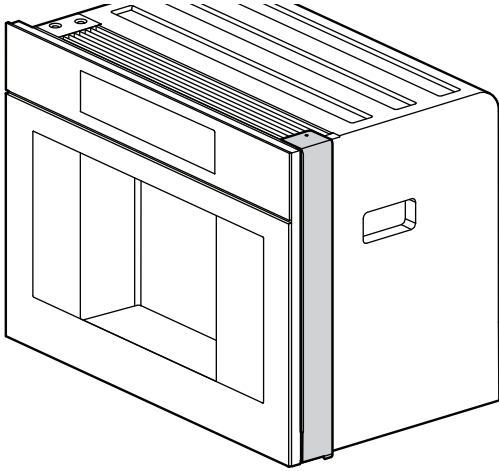
- Marquez le centre de la base sur le caisson.



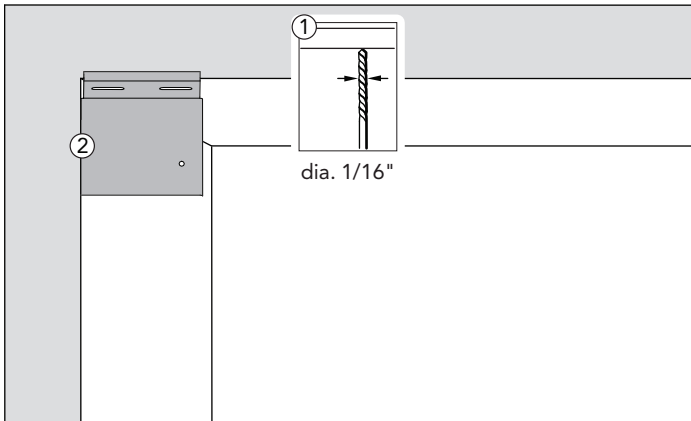
- Nettoyez le côté droit de la cafetière avec de l'alcool pour éliminer les résidus de fabrication.



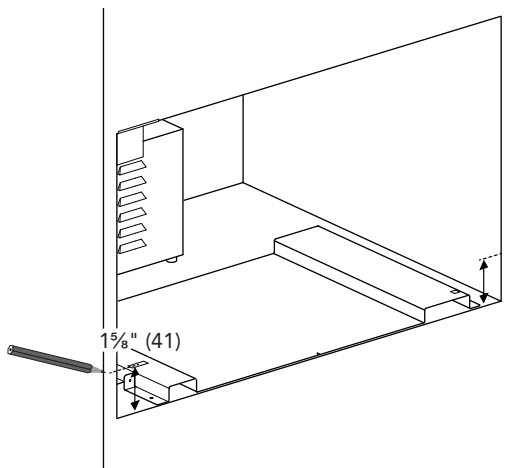
- Retirez la pellicule du ruban sur le **support de soutien droit**.
- Placez le support de soutien droit sur le côté de la cafetière et assurez-vous que les trous soient bien alignés.



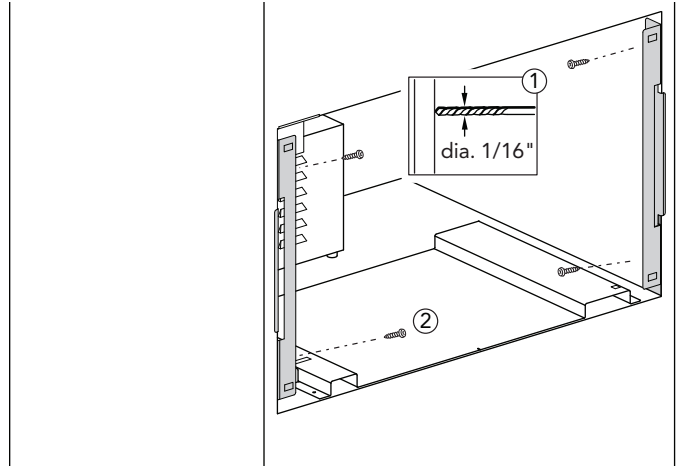
- Installez le **support de fixation gauche du caisson** dans le coin supérieur gauche de l'ouverture du caisson à l'aide de deux (2) vis à bois à tête Phillips. Assurez-vous que le support est en affleurement avec le côté du caisson.



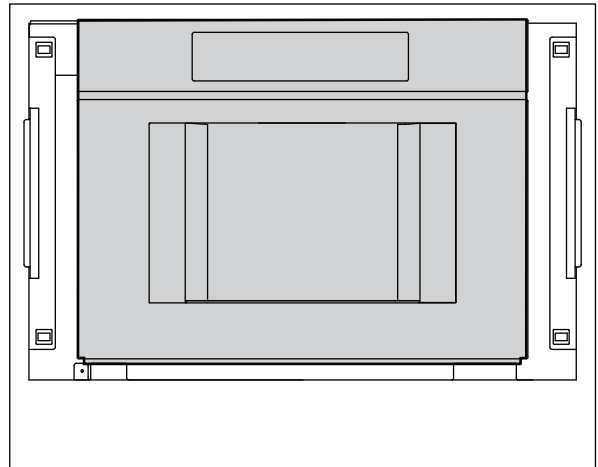
- Mesurez $1\frac{5}{8}$ po (41 mm) à partir de la base du caisson et faites une marque sur les deux côtés du caisson.



- Installez les **supports gauche et droit du caisson** en affleurement avec le devant du caisson, à l'aide de deux (2) vis à bois à tête Phillips sur chaque côté. Installez le support latéral de fixation de finition de façon à ce que le rebord inférieur du support soit aligné avec la marque au crayon.

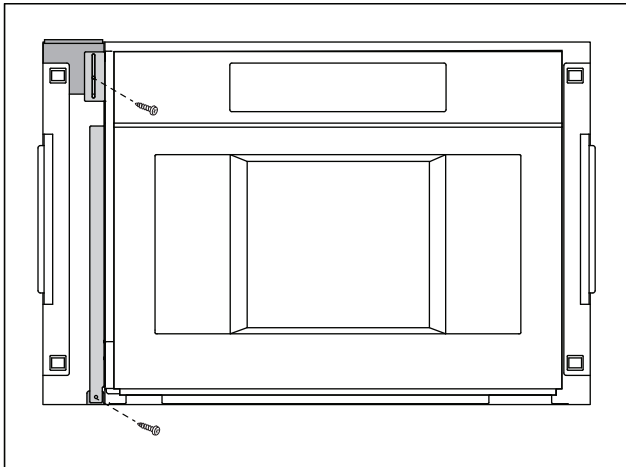


- Glissez la cafetière dans le cabinet et déplacez la cafetière complètement vers la droite.

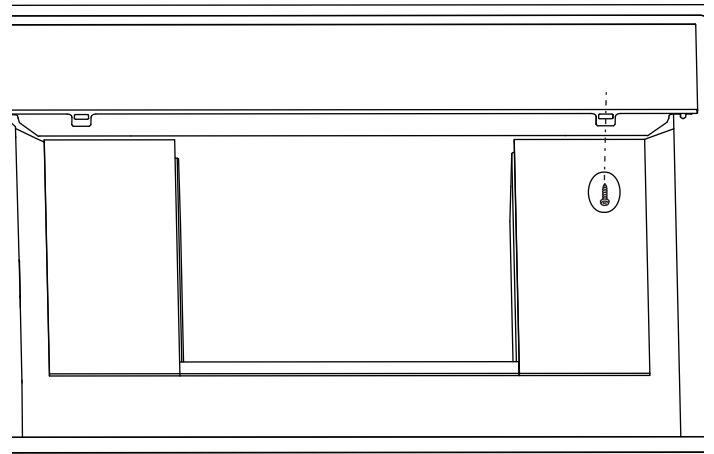


- Branchez le fil du transformateur dans la partie arrière gauche de la cafetière, conformément aux instructions d'installation de la cafetière.

12. Fixez la cafetière au **support de fixation gauche du caisson** par le **support de soutien gauche** avec une (1) vis Torx T-20.

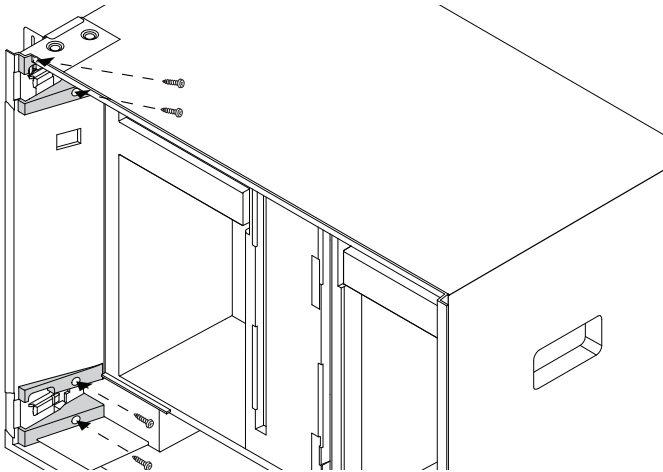


15. Ouvrez la porte de la cafetière. Fixez le **support de soutien droit** de l'intérieur de la cafetière à l'aide d'une (1) vis à bois à tête Torx T-20.



13. Centrez la cafetière sur la plaque de base et assurez-vous que la fente sur le côté droit inférieur est engagée dans la plaque de base.

14. Ouvrez la porte de la cafetière. Fixez le **support de soutien gauche** de l'intérieur de la cafetière à l'aide de quatre (4) vis Torx T-20.



16. Placez l'ensemble de finition de la cafetière encastrable dans les **supports gauche et droit du caisson**.

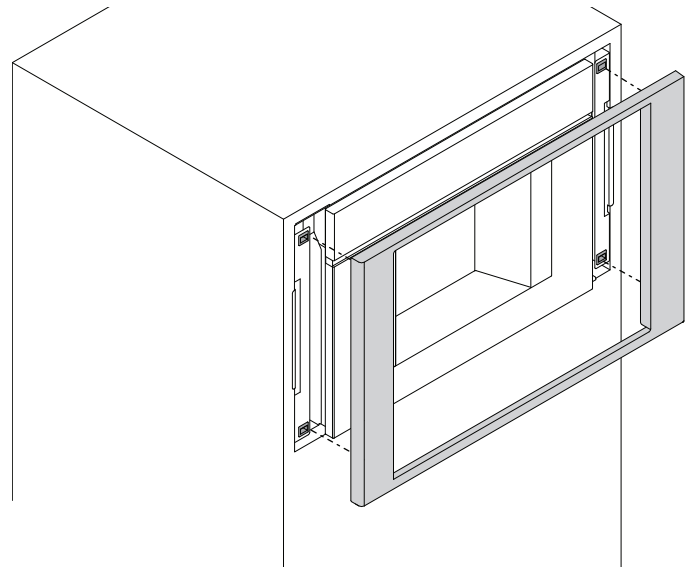


Table of Contents

Seguridad..... 2
 Leer y conservar estas instrucciones..... 2
 Montaje independiente 7
 Antes de empezar..... 7
 Dimensiones generales..... 7
 Dimensiones del agujero para el gabinete..... 7
 Dimensiones de instalación enrasada..... 7
 Instalación estándar 8
 THERMADOR® Mantenimiento última página

Definiciones de Seguridad

⚠ ADVERTENCIA

Esto indica que se pueden producir lesiones graves o la muerte si no se cumple con esta advertencia.

⚠ PRECAUCIÓN

Esto indica que pueden producirse lesiones leves o moderadas si no se cumple con esta advertencia.

NOTA: Esto indica que puede producirse un daño al electrodoméstico o a la propiedad como resultado de la falta de cumplimiento de este aviso.

Nota: Esto lo alerta sobre información y/o consejos importantes.

*Este electrodoméstico de THERMADOR® está hecho por BSH Home Appliances Corporation
 1901 Main Street, Suite 600
 Irvine, CA 92614*

¿Preguntas?

1-800-735-4328

www.thermador.com

¡Esperamos oír de usted!

Seguridad



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES LEER Y CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

INSTALADOR: Dejar estas instrucciones con esta unidad para el propietario. Mostrar al propietario la ubicación del disyuntor o del fusible. Marcarla para recordarla más fácilmente.

PROPIETARIO: Conservar estas instrucciones para referencia futura.

ADVERTENCIA

Su nuevo electrodoméstico ha sido diseñado para ser seguro y confiable si recibe el cuidado adecuado. Leer atentamente todas las instrucciones antes de usarlo. Estas precauciones reducirán el riesgo de quemaduras, descarga eléctrica, incendio y heridas a personas. A la hora de utilizar electrodomésticos de cocina se deben tomar precauciones de seguridad básicas, incluidas las que se encuentran en las páginas siguientes.

ADVERTENCIA

NO reparar ni reemplazar ninguna pieza del electrodoméstico, a menos que se recomiende específicamente en los manuales. La instalación, el servicio técnico o el mantenimiento incorrectos pueden causar lesiones o daños materiales. Las demás tareas de mantenimiento deberá realizarlas un técnico de mantenimiento autorizado.

ADVERTENCIA

Advertencias en virtud de la Proposición 65 del estado de California:

Este producto contiene sustancias químicas que el estado de California sabe que provocan cáncer, defectos congénitos u otro daño reproductivo.

SEGURIDAD AL MANEJAR EL ELECTRODOMÉSTICO

PRECAUCIÓN



Se recomienda contar con dos instaladores para realizar el montaje de la cafetera. No hacerlo puede causar daños materiales o lesiones personales.

Las superficies ocultas pueden tener bordes filosos. Proceder con cuidado al intentar sujetar el electrodoméstico por la parte trasera o desde abajo.

Es responsabilidad del propietario y del instalador determinar si se aplican otros requisitos o normas en instalaciones específicas.

SEGURIDAD CON LA ELECTRICIDAD

Antes de enchufar un cable eléctrico, asegurarse de que todos los controles se encuentren en la posición OFF (Apagado).

NO enchufar la cafetera hasta que el montaje esté completo. De esta forma, se evita que se active la cafetera de forma accidental durante el montaje.

Para aquellos electrodomésticos provistos de cable y enchufe, **NO** cortar ni retirar la pata de conexión a tierra. Esta debe estar enchufada en un receptáculo adecuado de conexión a tierra para evitar descargas eléctricas. Si se tienen dudas acerca de si el enchufe de la pared tiene una conexión a tierra adecuada, el cliente debería pedirle a un electricista calificado que lo compruebe.

Si el Código Nacional Eléctrico (o el Código Eléctrico Canadiense) así lo exige, este electrodoméstico debe instalarse en un circuito derivado por separado.

Asegurarse de que el electrodoméstico sea correctamente instalado y conectado a tierra por un electricista calificado. La instalación, las conexiones eléctricas y la conexión a tierra deben cumplir con todos los códigos correspondientes.

SEGURIDAD DE LOS EQUIPOS RELACIONADOS

Retirar toda la cinta y el embalaje antes de usar el electrodoméstico. Destruir el embalaje después de desembalar el electrodoméstico. No dejar nunca que los niños jueguen con el material de embalaje.

No modificar ni alterar la construcción del electrodoméstico. Por ejemplo, no retirar las patas de nivelación, los paneles, las cubiertas para cables ni los tornillos o soportes antivuelco.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEER Y CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

ADVERTENCIA

La conexión incorrecta a tierra puede causar una descarga eléctrica.

Este electrodoméstico debe estar conectado a tierra física. En caso de cortocircuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica, ya que se trata de un cable de salida por el que puede desviarse la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable con conexión a tierra con un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe conectarse en un enchufe que esté montado y conectado a tierra correctamente.

Montaje independiente

Antes de empezar

Kits para molduras

Los kits para molduras están diseñados para usarse **SOLO** con los modelos TCM24RS.

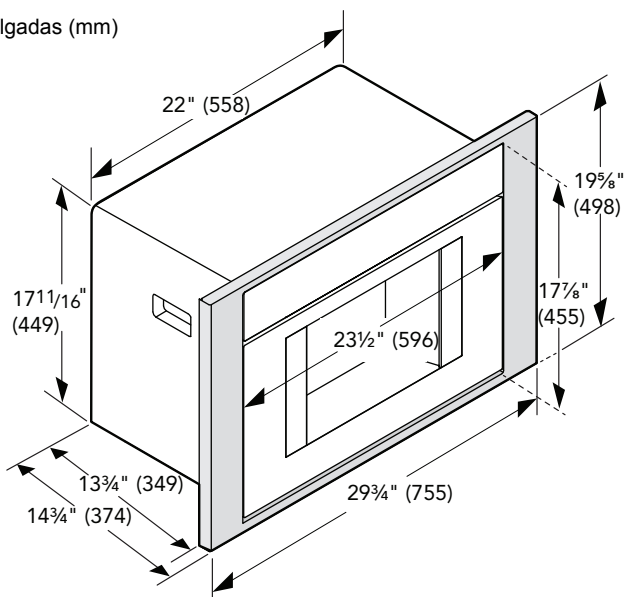
IMPORTANTE: Las instrucciones de montaje de la cafetera integrada se pueden encontrar en el ensamble de la cafetera integrada. La cafetera debe montarse según las instrucciones del manual de montaje. Si no se siguen las instrucciones, esto puede dar lugar a un montaje o rendimiento de la unidad no satisfactorios.

Herramientas necesarias

- Desarmador de cabeza Phillips
- Desarmador Torx T-20
- Cinta métrica
- Taladro con brocas (1/16")

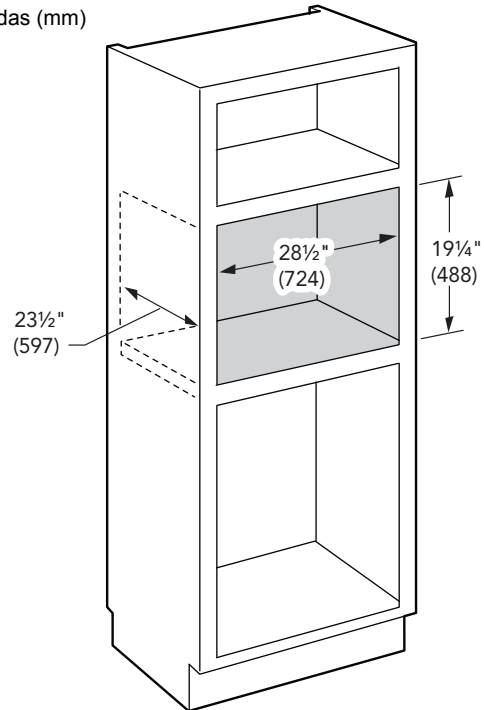
Dimensiones generales

pulgadas (mm)

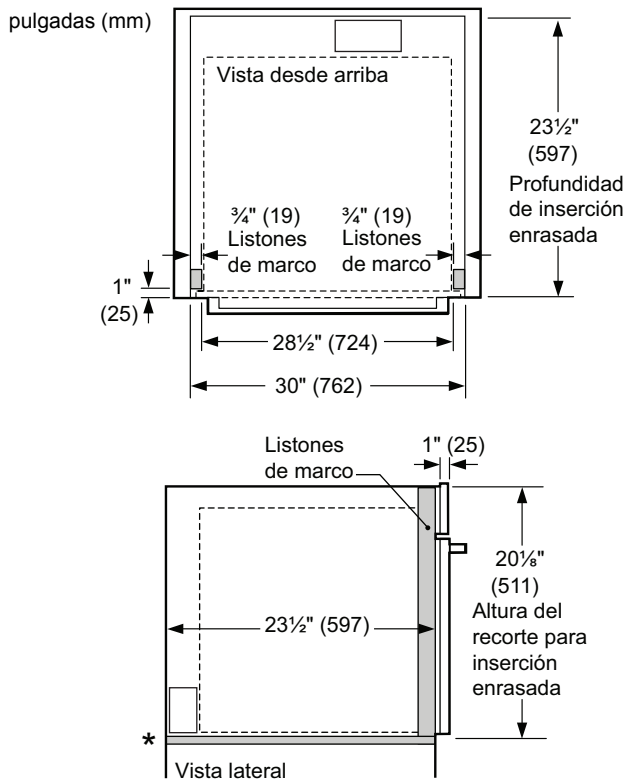


Dimensiones del hueco para el gabinete

pulgadas (mm)



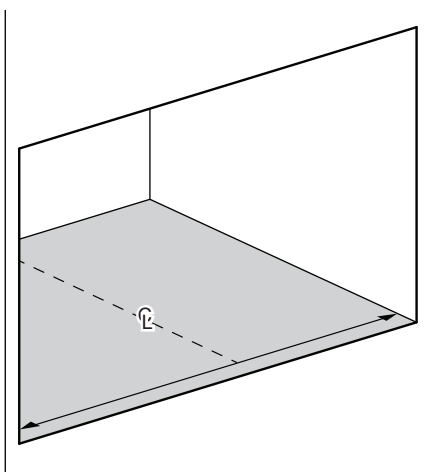
Dimensiones de instalación enrasada



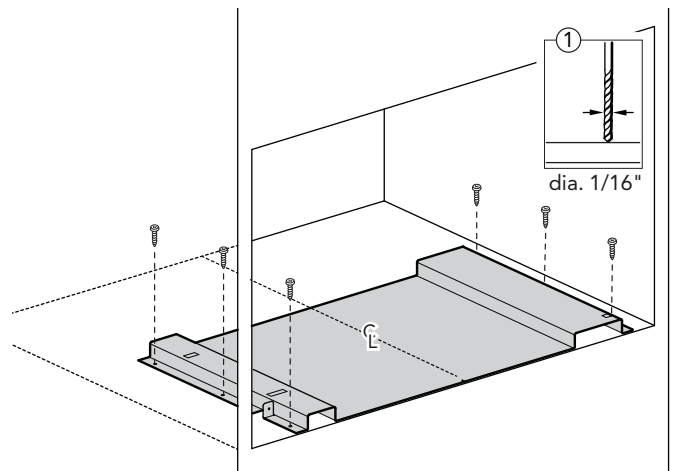
NOTA: * La instalación enrasada requiere una bandeja encajable de 5/16" (8 mm) de altura x 28 1/2" (724 mm) de ancho x 22 1/2" (571 mm) de profundidad bajo el cuerpo.

Instalación estándar

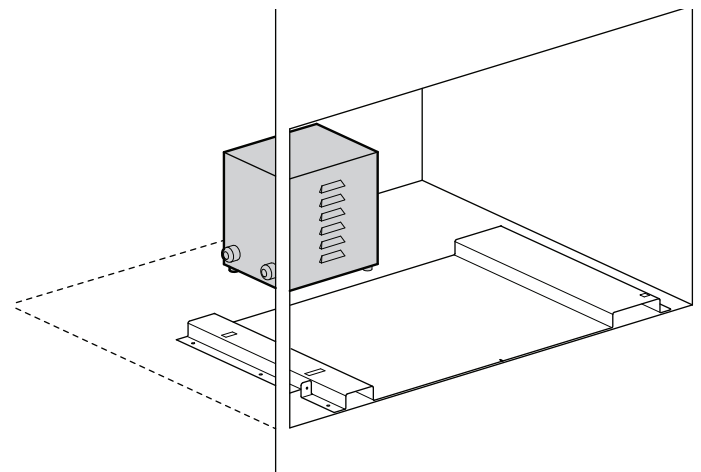
1. Marcar el centro en la base del gabinete.



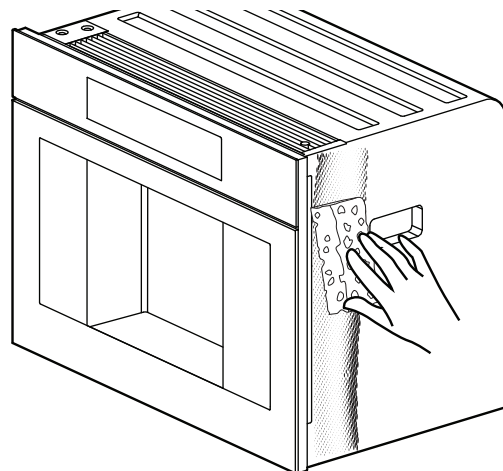
2. Alinear la marca en el frontal de la bandeja encajable con la marca central. Asegurar la bandeja encajable en el gabinete con seis (6) tornillos de cabeza Torx T-20.



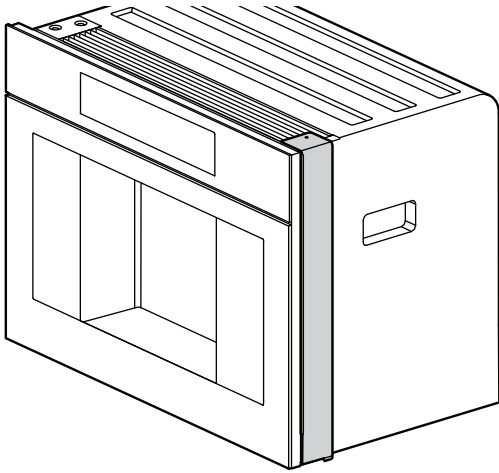
3. Colocar el transformador de la cafetera detrás de la bandeja encajable. Enchufar el transformador.



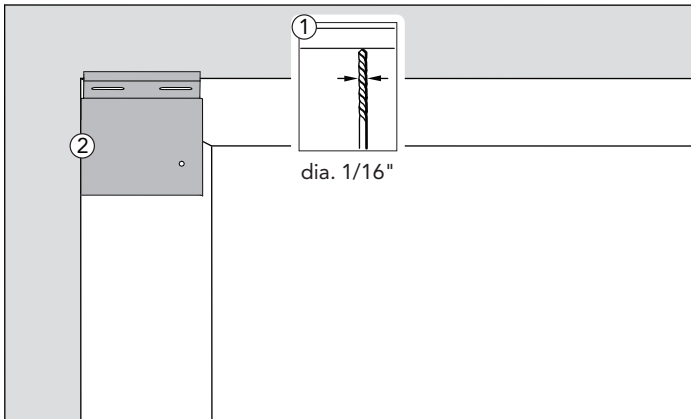
4. Limpiar el lateral derecho de la cafetera con alcohol para eliminar aceites de producción.



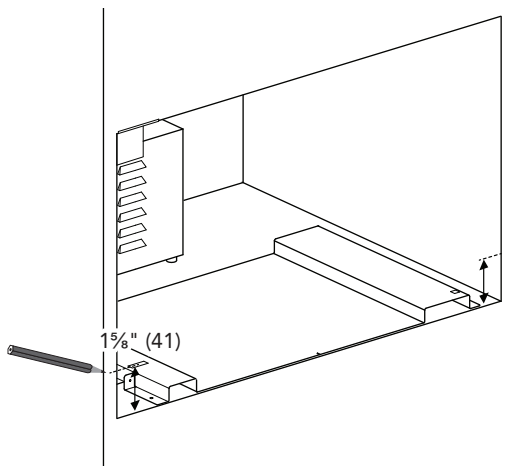
- Retirar la lámina de la cinta en el **retenedor de apoyo derecho**.
- Colocar el **retenedor de apoyo derecho** en el lateral de la cafetera y asegurarse de que los agujeros superiores estén alineados.



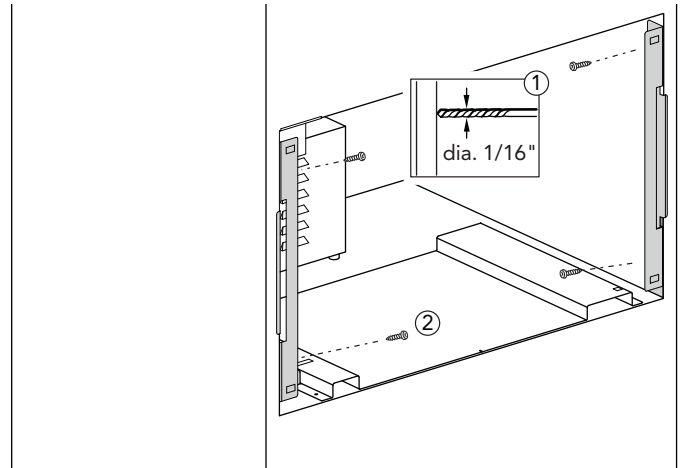
- Montar el **retenedor de montaje del gabinete izquierdo** en la parte superior izquierda de la abertura del gabinete con dos (2) tornillos para madera de cabeza Phillips. Asegurarse de que el retenedor está alineado con la parte lateral del gabinete.



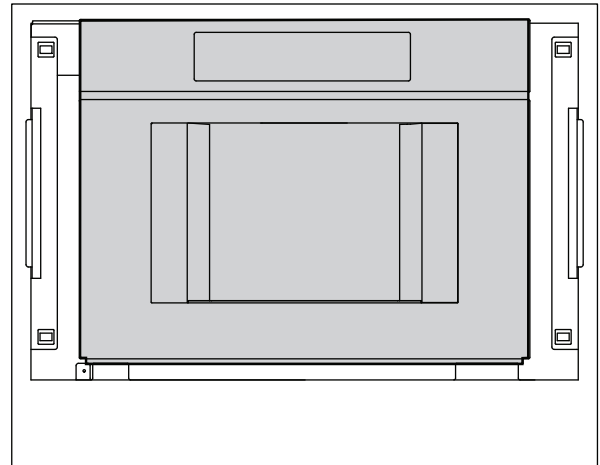
- Medir $1\frac{5}{8}$ " (41 mm) desde la base del gabinete y hacer una marca en los dos laterales del gabinete.



- Montar los **retenedores laterales derecho e izquierdo del gabinete** alineados con la parte frontal del gabinete con dos (2) tornillos para madera de cabeza Phillips por lateral. Montar el retenedor de montaje de la moldura de modo que el borde inferior del retenedor esté alineado con la marca del lápiz.

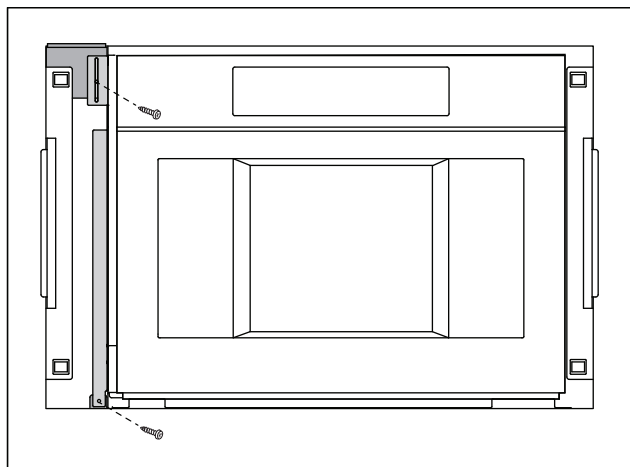


- Deslizar la cafetera en el gabinete encima de los dos (2) **bandeja encajable** y mover la cafetera al fondo.

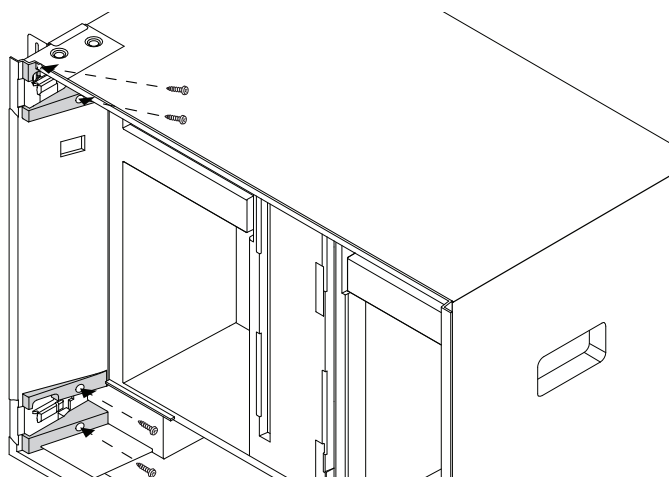


- Enchufar el cable del transformador en la parte trasera izquierda de la cafetera, tal y como se indica en las Instrucciones de montaje de la cafetera.

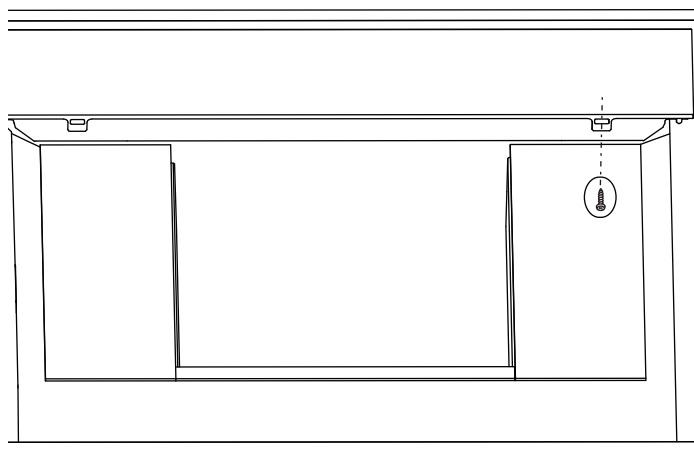
12. Asegurar la cafetera al **retenedor de montaje del gabinete izquierdo** mediante el **retenedor de apoyo izquierdo** con un (1) tornillo de cabeza Torx T-20.



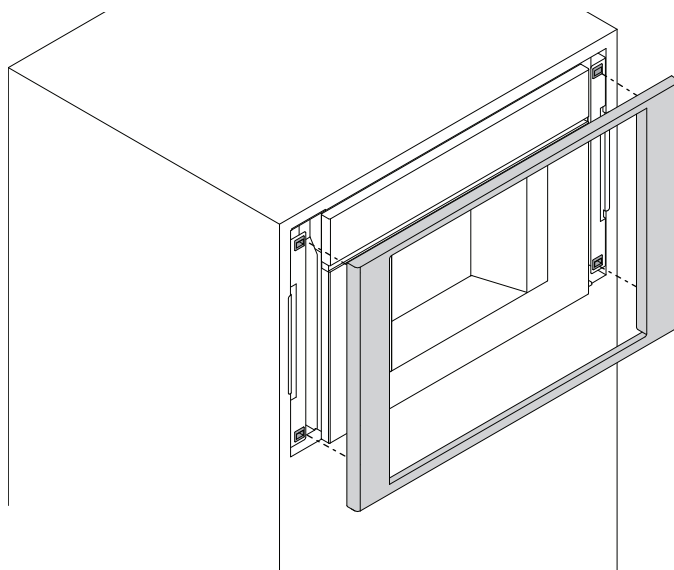
13. Centrar la cafetera en la bandeja encajable y asegurarse de que la marca en la base a la derecha coincide con la bandeja encajable.
14. Abrir la puerta de la cafetera. Asegurar el **retenedor de apoyo izquierdo** del interior de la cafetera con cuatro (4) tornillos de cabeza Torx T-20.



15. Asegurar el **retenedor de apoyo derecho** del interior de la cafetera con un (1) tornillo Torx T-20 para madera de cabeza Phillips.



16. Apretar el kit para molduras de la cafetera integrada en los **retenedores de la parte lateral derecha e izquierda del gabinete**.



Service

We realize that you have made a considerable investment in your kitchen. We are dedicated to supporting you and your appliance so that you have many years of creative cooking.

Please don't hesitate to contact our excellent STAR™ Customer Support Department if you have any questions or in the unlikely event that your THERMADOR® appliance needs service. Our service team is ready to assist you.

USA:
800-735-4328
www.thermador.com/support

Canada:
800-735-4328
www.thermador.ca

Parts & Accessories

Parts, filters, descalers, stainless steel cleaners and more can be purchased in the THERMADOR eShop or by phone.

USA:
www.thermador-eshop.com

Canada:
Marcone 800-287-1627
or
Reliable Parts 800-663-6060

Entretien

Nous savons bien que vous avez investi une somme considérable dans votre cuisine. Nous nous faisons un devoir de vous soutenir pour que vous puissiez profiter pleinement d'une cuisine où vous pourrez exprimer toute votre créativité de nombreuses années durant.

N'hésitez pas à communiquer avec l'un des membres chevronnés de notre équipe de soutien au client si vous avez des questions ou dans le cas plutôt improbable où votre appareil THERMADOR^{MC} aurait besoin d'entretien. Notre équipe sera prête à vous aider.

É.-U. :
800-735-4328
www.thermador.com/support

Canada :
800-735-4328
www.thermador.ca

Pièces et Accessoires

Vous pouvez vous procurer par téléphone ou à notre boutique THERMADOR en ligne des pièces, des filtres, des produits nettoyants pour acier inoxydable et plus encore.

É.-U. :
www.thermador-eshop.com

Canada :
Marcone 800-287-1627
or
Reliable Parts 800-663-6060

Mantenimiento

Nos damos cuenta que Usted invirtió una suma considerable en su cocina. Nos dedicamos a atenderle para que pueda sacar provecho de una cocina donde podrá expresar toda su creatividad durante muchos años.

Por favor, no dude en ponerse en contacto con uno de nuestros empleados ESTRELLAS™ de atención al cliente si tiene preguntas o en el caso más bien improbable que su aparato THERMADOR® necesite mantenimiento. Nuestro equipo estará listo para ayudarle.

EEUU:
800-735-4328
www.thermador.com/support

Canadá:
800-735-4328
www.thermador.ca

Piezas y Accesorios

Usted puede comprar piezas, filtros, productos de limpieza para acero inoxidable por teléfono o en nuestra tienda THERMADOR en línea.

EEUU:
www.thermador-eshop.com

Canadá:
Marcone 800-287-1627
or
Reliable Parts 800-663-6060

